

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, FEBRUARY 28, 1978

(3)

[Text]

The Special Joint Committee of the Senate and of the House of Commons on the National Capital Region met at 3:40 o'clock p.m. this day, the Joint Chairman, Mr. Stewart (Cochrane), presiding.

Members of the Committee present:

Representing the Senate: The Honourable Senators Bélisle, Lafond and Robichaud.

Representing the House of Commons: Messrs. Baker (Grenville-Carleton), Clermont, Corbin, Darling, Ellis, Francis, Gauthier (Ottawa-Vanier), Harquail, La Salle, Mrs. Pigott, Messrs. Poulin, Saltsman and Stewart (Cochrane).

Witnesses: From the Regional Municipality of Ottawa-Carleton: Mr. Denis M. Coolican, Chairman and Mr. John Wright, Planning Commissioner.

In attendance: From the Research Branch, Library of Parliament: Mr. John Christopher, Consultant to the Committee.

The Committee proceeded to consider its Order of Reference dated Tuesday, December 13, 1977, which is as follows:

ORDERED,—That a Special Joint Committee of the Senate and House of Commons be established to consider and report upon matters bearing upon the development of the National Capital Region, including the programs and operations of the National Capital Commission;

That 15 Members of the House of Commons, to be designated by the House at a later date, be the members on the part of this House of the Special Joint Committee;

That the said Committee have the power to send for persons, papers and records and examine witnesses; to sit during sittings and adjournments of the House; to print such papers and evidence from day to day as may be deemed advisable; and to adjourn from place to place within Canada;

That the said Committee present a final report within 90 days of the adoption of this resolution taking into account the evidence given before the Special Joint Committee on the National Capital Region established in June 1975, and the evidence given before the newly established Joint Committee;

That a message be sent to the Senate requesting that House to unite with this House for the above purpose, and to select, if the Senate deems it advisable, some of its Members to act on the proposed Special Joint Committee;

That the quorum of the Special Joint Committee on the National Capital Region be fixed at eleven (11) members, provided that both Houses are represented, whenever a vote, resolution or other decision is taken, and that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings to receive and authorize the printing of evidence, when a quorum is not present, so long as five (5) members are present, provided that both Houses are represented; and

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 28 FÉVRIER 1978

(3)

[Traduction]

Le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la région de la Capitale nationale se réunit aujourd'hui à 15 h 40 sous la présidence de M. Stewart (Cochrane) (coprésident).

Membres du Comité présents:

Représentant le Sénat: Les honorables sénateurs Bélisle, Lafond et Robichaud.

Représentant la Chambre des communes: MM. Baker (Grenville-Carleton), Clermont, Corbin, Darling, Ellis, Francis, Gauthier (Ottawa-Vanier), Harquail, La Salle, M^{me} Pigott, MM. Poulin, Saltsman et Stewart (Cochrane).

Témoins: De la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton: M. Denis M. Coolican, président et M. John Wright, Commissaire de la planification.

Aussi présent: Du Service de recherches de la Bibliothèque du Parlement: M. John Christopher, conseiller auprès du Comité.

Le Comité entreprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 13 décembre 1977:

IL EST ORDONNÉ,—Qu'un Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes soit institué pour étudier et faire rapport sur les questions touchant l'aménagement de la région de la Capitale nationale et notamment sur les programmes et opérations de la Commission de la Capitale nationale;

Que la Chambre des communes désigne ultérieurement quinze députés pour la représenter au Comité mixte spécial;

Que le Comité soit habilité à convoquer des personnes, faire produire des documents et dossiers et interroger des témoins; à siéger pendant les séances et les ajournements de la Chambre; à faire imprimer au jour le jour les documents et témoignages qu'il juge à propos; et à se transporter d'un lieu à un autre au Canada;

Que ledit Comité dépose un rapport final 90 jours après l'adoption de cette résolution et tienne compte des témoignages présentés devant le Comité mixte spécial sur la Commission de la Capitale nationale créé en juin 1975, ainsi que des témoignages recueillis devant le nouveau Comité;

Qu'un message soit envoyé au Sénat l'invitant à se joindre à la Chambre aux fins énumérées ci-dessus, et à désigner, si cela lui paraît souhaitable, certains de ses membres pour faire partie de ce Comité mixte spécial;

Que le quorum du Comité mixte spécial sur la région de la Capitale nationale soit fixé à onze (11) membres, pourvu que les deux Chambres soient représentées, lorsqu'un vote, une résolution ou une autre décision doit être pris, et qu'on autorise les coprésidents à tenir des réunions pour recevoir et autoriser l'impression des témoignages, lorsque le quorum n'est pas atteint, dans la mesure où il y